



# أموال الشعوب

تسخير الرقمنة من أجل تمويل مستقبل مستدام

## الموجز التنفيذي

**إن استجابتنا للأزمة الراهنة غير المسبوقة تبين لنا كيف أنه** (SDGS) يمكن للرقمنة أن تدفعنا نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة من الممكن تسخير الرقمنة من أجل دعم الأفراد المعرضين للخطر ومن أجل الحد من عدم المساواة والحفاظ على سبل كسب العيش وتعزيز التضامن. أما إن تُركت الرقمنة بلا رقابة، فقد تسفر عن تفاقم الاستقصاء وعدم المساواة بل وتبث الانقسام بيننا

**يخلق الاختلال الرقمي فرصة تاريخية لإعادة تشكيل التمويل.** فالمنصات النقالة وتحليلات البيانات تجلب للأسواق الكبرى خدمات مالية معقدة. كما أن عشرات الملايين من الأعمال التجارية تعتمد على أكثر من 2 مليار شخص ينفقون تريليونات الدولارات عبر الإنترنت سنويًا. هذا وتعمل الحكومات على رقمنة التمويل الحكومي، بل وتنفذ نسبة كبيرة من تجارات الأسهم العامة دوليًا عبر صناديق مدارة حاسوبيًا.

**يمكن للرقمنة أن تؤثر تأثيرًا جذريًا عبر تمكين تمويل الشعوب.** ركزت فرقة العمل على كيفية دعم الرقمنة للتمويل الذي يلبي أولويات الشعوب المقصودة بالدعم وذلك بتمكينهم كمدخرين ومقرضين ومقترضين ومستثمرين ومسددى ضرائب. وهذه الأولويات تجسد جميعًا عبر أهداف التنمية المستدامة، وهي الخطة التي اعتمدها كل الدول الأعضاء في الأمم المتحدة

**يمكن للفرص التحفيزية أن تسخر الرقمنة لملاءمة التمويل لأهداف التنمية المستدامة.** بينت فرقة العمل أن الرقمنة تحدث فرقًا ملموسًا بالفعل، إلا أنه يمكن تحقيق المزيد والمزيد بإدراك الفرص الأساسية والمحفزة. ومن أبرز هذه الفرص تعجيل استخدام المدخرات المحلية من أجل التنمية طويلة المدى وتعزيز مساهمة التمويل الحكومي وتحقيق أهداف التنمية المستدامة فيما يتعلق بالأسواق المالية وتمويل المنشآت الصغيرة والمتوسطة وتعزيز إنفاق المستهلكين بما يتماشى وأهداف التنمية المستدامة

**لا بد من التغلب على العقبات والمخاطر الرقمية** ذات الصلة بتسخير إمكانات الرقمنة في تمويل أهداف التنمية المستدامة، ومن بين هذه العقبات البنى التحتية الرقمية غير الوافية ومعدلات الوصول والتكاليف والقدرات أما المخاطر الرقمية فمن بينها التحيز ضد الأقليات وجنس بعينه وقصر المدى والتعرض لمخاطر الإنترنت وتركيز الأسواق

**ابتكارات الحوكمة شرط استباقي** لتسخير الرقمنة من أجل تمويل أهداف التنمية المستدامة. لا بد وأن تراعي أهداف والتزامات أهداف التنمية المستدامة التشريعات والمعايير التي تحكم التمويل الرقمي، ولا سيما حوكمة جيل جديد من منصات التمويل الرقمي ذات التأثيرات غير المباشرة والعبارة للحدود

**يمكن للأمم المتحدة أن تجسد دورًا مهمًا في تحقيق الفرص والتغلب على العقاقب والمخاطر** ذات الصلة بتسخير الرقمنة لتمويل أهداف التنمية المستدامة. ويتركز هذا الدور حول دعم الدول الأعضاء ومساعدتهم في تحقيق الفرص التحفيزية وملاءمة الأنظمة البيئية الخاصة بالتمويل الرقمي لأهداف التنمية المستدامة وتعزيز ابتكارات الحوكمة من أجل تخفيف حدة هذه المخاطر وتعزيز التمويل الرقمي داخل الأمم المتحدة

**لا بد لنا اليوم من انتزاع تلك الفرصة التاريخية التي تسمح بتسخير الرقمنة لإعادة تشكيل التمويل، وذلك للحاجة الماسة**

## عن فرقة العمل

كجزء من خارطة طريقٍ أوسع (SDGs) أنشأ الأمين العام للأمم المتحدة فرقة العمل المعنية بالتمويل الرقمي لأهداف التنمية المستدامة لتمويل أجندة 2030 للتنمية المستدامة: 2019-2021. وقد خولت هذه الفرقة بالتوصية بالسبل المؤدية إلى تسخير الرقمنة لتعجيل تمويل أهداف التنمية المستدامة وخلق الفرص المحفزة لذلك.

يأتي تفويض فرقة العمل وممارساتها والتقارير الصادر عنها في هذا الشأن كجزء مكملٍ لتقرير ”عصر الترابط الرقمي“ ومبني عليه، وهو التقرير الذي يوجز التوصيات والنتائج التي خلصت إليها اللجنة رفيعة المستوى التابعة للأمين العام للأمم المتحدة والمعنية بالتعاون الرقمي وخارطة الطريق ذات الصلة.

فرقة العمل: ماريام راموس، أكيم شتاينر، الرؤساء المشاركون، ناتاليا جابانجوي، إريك، K مايفي أتاينا آينو إيناري، محافظ ورئيس مجلس، هنرييتا إتش فور، ماتس جرانيد، يوش جوبتا، شياندونغ جينغ، برادلي كاتسوياما، بوما كيميس، فومزيلي ملامبو نوكوا، أمبارين موسى، باتريك نجورج، سيلابازارباسي، أوغلو، ريتشارد سامان، ليو زينمين، أوريلي آدم سول.

## عن التقرير

أموال الشعوب: تسخير الرقمنة من أجل تمويل مستقبل مستدام“ هو التقرير النهائي لفرقة العمل. يوجز هذا التقرير النتائج والتوصيات التي خلصت إليها فرقة العمل واعتمدها منذ إنشائها في نوفمبر 2018. ويستند هذا التقرير إلى أبحاث ومشاركات موسعة من أصحاب المصالح المعنيين.

كما أنه يبني على تقرير متابعة فرقة العمل الذي يحمل عنوان ”ترسيخ الرقمنة لتمويل أهداف التنمية المستدامة“ ويبني عليه، وهو التقرير الصادر إبان انعقاد الجمعية العمومية للأمم المتحدة في سبتمبر 2019.

## معلومات إضافية

يمكن الوصول إلى المعلومات الخاصة بفرقة العمل والمطبوعات ذات الصلة، بما في ذلك الملخصات والنسخة الموجزة والمراجع التفصيلية فضلاً عن التقارير ذات الصلة عبر [www.digitalfinancingtaskforce.org](http://www.digitalfinancingtaskforce.org)

يشارك أعضاء فرقة العمل بصفتهم الشخصية ولا يمثلون أي موافقات أو التزامات نيابةً عن المؤسسات التابعين لها.

CC BY 4.0 يحمل هذا العمل تصريح رقم



أغسطس 2020

[www.digitalfinancetaskforce.org](http://www.digitalfinancetaskforce.org)